

## Takiego przedstawienia jeszcze w Mysłowicach nie było!

Znani samorządowcy, artyści, społecznicy, dziennikarze wystąpią w kultowym spektaklu „Igraszki z diabłem”.  
Dochód zostanie przeznaczony na wsparcie Hospicjum Cordis.



**Sprzedż mieszkań z bonifikatą**  
Ludzie są za, a radni przeciw.

str. 4



**Niech się mury pną do góry**  
Dobry ranking dla Mysłowic.

str. 5

REKLAMA



Pomogę Ci!

### Gdy musisz sprzedać swoje mieszkanie?

Załatwię za Ciebie wszystkie formalności i papierkologię  
Pomogę Ci oszacować cenę ofertową Twojego mieszkania  
Zapewnię nowoczesne metody i strategię sprzedaży  
Zaangażuję swoje środki w sprzedaż Twojego mieszkania  
Uchronię Cię przed handlarzami mieszkań i sprzedażą poniżej ceny rynkowej



UMÓW SIĘ NA NIEZOBOWIĄZUJĄCE  
SPOTKANIE I SAM ZDECYDUJ CZY CHCESZ  
ZE MNĄ WSPÓŁPRACOWAĆ

697 251 271  
[www.beatamodlinska.pl](http://www.beatamodlinska.pl)

Sfinansowano ze środków miasta Mysłówice

To jedna z najciekawszych inwestycji, zrealizowanych do tej pory w ramach Mysłowickiego Budżetu Obywatelskiego.

## Rowerowe Krasowy



**400** tys. zł  
koszt budowy  
miasteczka  
rowerowego

wraz z oznakowaniem poziomym i pionowym oraz montaż elementów małej architektury: pergoli, ławek, koszy na śmieci, stojaków rowerowych. Na terenie miasteczka zamontowano dziewięć słupów oświetleniowych oraz pięć kamer monitoringu.

Budowa miasteczka rowerowego to zadanie z czwartej edycji Mysłowickiego Budżetu Obywatelskiego. Opóźnienia w jego realizacji były spowodowane, m.in. trudnościami w wyłonieniu wykonawcy podczas przetargu.

Przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 4 w Krasowach powstało miasteczko rowerowe. Zakres prac obejmował wykonanie nawierzchni z kostki betonowej

# Zwycięzcy Budżetu Obywatelskiego

► 13 projektów znalazło się na zwycięskiej liście tegorocznego Mysłowickiego Budżetu Obywatelskiego. Ich realizacja kosztować będzie łącznie niemal 2 mln zł.

Za pośrednictwem formularza zamieszczonego na stronie internetowej: [www.mbo.myslowice.pl](http://www.mbo.myslowice.pl) mieszkańcy oddali 5 706 głosów. 1 191 z nich okazało się nieważnych. Jak poinformował urząd miasta, część mieszkańców próbowała zagłosować więcej niż jeden raz. W większości właśnie takie podwójne czy potrójne głosy algorytm uznawał za nieważne. Ostatecznie

liczba głosów ważnych wyniosła 4 515. Wszystkie zadania kosztować będą w sumie niemal 2 mln zł. Jako że miasto przeznaczyło na 7. edycję MBO ponad 2,8 mln zł, różnica będzie stanowić rezerwę na realizację zwycięskich projektów. W tym roku swoich pomysłów nie zgłosili do MBO mieszkańcy dzielnic Chopina-Wielka Skotnica oraz Ławki.

## ZWYCIĘSKIE ZADANIA 7 EDYCJI MBO

| DZIELNICA             | NAZWA   | ILOŚĆ GŁOSÓW | WARTOŚĆ       |
|-----------------------|---|--------------|---------------|
| Bończyk-Tuwima        | Tężnia Solankowa  | 561          | 150 000,00 zł |
| Brzezinka             | Odczarowany Park - Bezpieczna Brzezinka   | 212          | 162 270,00 zł |
| Brzęczkowice - Słupna | Park sensoryczny Brzęczkowice - Słupna  | 418          | 222 784,25 zł |
| Dzieckowice           | Bezpieczne Dzieckowice  | 86           | 132 989,00 zł |
| Janów Miejski - Ćmok  | Doposażenie placu zabaw przy ul. Partyzantów  | 109          | 243 673,00 zł |
| Kosztowy              | Poprawa bezpieczeństwa wraz z uporządkowaniem terenu poprzez zabezpieczenie skarpy terenu sportowego (boiska) będącego w trwałym zarządzie Szkoły Podstawowej nr 16 w Mysłowicach Kosztowach. | 221          | 140 892,81 zł |
| Krasowy               | Remont ulic w dzielnicy Krasowy - część III   | 194          | 146 800,50 zł |
| Larysz -Hajdowizna    | Mini tężnia solankowa - rozbudowa placu zabaw „Na Winklu”   | 128          | 29 000,00 zł  |
| Morgi                 | Park Morgi - Ścieżka aktywności ruchowej - doposażenie wg projektu  | 132          | 104 570,00 zł |
| Mysłówice-Centrum     | Wyspa Radości   | 269          | 194 400,00 zł |
| Piasek                | Zieleń-reaktywacja „PRZYJAŹNIE I KOLOROWO”  | 82           | 110 655,00 zł |
| Stare Miasto          | Mysłówice Alternatywnie - Starówka  | 62           | 107 400,00 zł |
| Wesoła                | „Eko Miejsca Postojowe w Dzielnicy w Dzielnicy Wesoła”  | 373          | 200 600,00 zł |

# MYSŁOWICE

NASZE

Wydawca:  
F-Press sp. z o.o., 43-190 Mikołów, ul. Prusa 17  
redakcja@naszagazeta.info  
Redaktor naczelny: **Beata Leśniewska**  
Sekretarz redakcji: **Jerzy Filar**  
tel.: 32 209 18 18, 509 797 881  
Redaguje zespół.

**DZIAŁ REKLAMY:**  
502 364 029, olimpia-reklama@naszagazeta.info  
Redakcja nie zwraca niezamówionych materiałów.  
Za treść ogłoszeń odpowiada reklamodawca.

Druk: **Polska Press Sosnowiec**

# „Igraszki z diabłem” dla Hospicjum Cordis

► W roli Belzebuba - prezydent Dariusz Wójtowicz. Wojciech „Lala” Kuderski zagra wiejskiego czarta.



**MICHAŁ SKIBA**, reżyser i dyrektor Mysłowickiego Ośrodka Kultury

Osoby przyzwyczajone do sztuki „Igraszki z diabłem” będą zaskoczone naszą adaptacją. Będziemy opowiadać o współczesnych problemach z przymrużeniem oka.

Takiego przedstawienia w historii Mysłowic jeszcze nie było. Premiera zapewne odbije się szerokim echem nie tylko w lokalnych mediach. Zainteresować się powinni, m.in. dziennikarze z Sosnowca, ponieważ silna ekipa z ich miasta zagra radców piekielnych. Ale po kolei...



wej. Przedstawienie wyreżyseruje Michał Skiba, dyrektor MOK. „Igraszki z diabłem” to kanon światowej literatury. To sztuka czeskiego prozaika i dramaturga Jana Drdy oparta na ludowych i baśniowych wątkach. Mimo, że została napisana w czasie niemieckiej okupacji, od dekad inspiruje reżyserów filmowych i teatralnych. Polskim widzom najbardziej zapadła w pamięć znakomita adaptacja Teatru Telewizji z 1979 roku z plejadą gwiazd, z Marianem Ko-



**W** Mysłowickim Ośrodku Kultury rozpoczęły się próby do charytatywnego spektaklu „Igraszki z diabłem”. Szykuje się świetna zabawa, ale celem tego przedsięwzięcia jest nie tylko rozrywka. Chodzi o wsparcie dla katowickiego Hospicjum Cordis, które znalazło się w dramatycznej sytuacji finanso-



ciniakiem na czele. Mysłowicka interpretacja też zapowiada się intrygująco. Oprócz profesjonalnych aktorów, na scenie zobaczymy znanych artystów, muzyków i polityków. Swoją rolę zdeklarowali, m.in. prezydenci: Mysłowic Dariusz Wójtowicz i Sosnowca Arkadiusz Chęciński, posłanka na Sejm RP Ewa Kołodziej, muzycy Wojciech Kuderski i Marcin Wyrostek czy profesjonalni aktorzy Krzysztof Hanke, Piotr Męderak i Anna Kadulka.



fot. UM Mysłowice

**Premiera odbędzie się 12 grudnia w MOK-u. Spektakl zostanie odegrany jeszcze dwukrotnie następnego dnia.**

OBSADA:

Marcin Kabat (weteran) - **Piotr Męderak**  
 Sarka-Farka (rozbójnik) - **Krzysztof Hanke**  
 Mistrzynie zen (buddystka) - **Anna Kadulka/Natalia Baranowska**  
 Lucjusz (młody diabeł, praktykant) - **Michał Kirker**  
 Disperanda (królowna) - **Ewa Kołodziej/Natalia Bezegłów**  
 Kasia (służąca) - **Pola Jodłowiec/Natasza Ciszewska**  
 Hubert (łowczy) - **Michał Skiba**  
 Belzebub (książę piekieł) - **Dariusz Wójtowicz**  
 Solfernus (radca piekielny) - **Arkadiusz Chęciński**  
 Belial (radca piekielny) - **Łukasz Litewka**  
 Omnimor (wiejski czart) - **Wojciech Kuderski**  
 Karborund (wiejski czart) - **Bartosz Gajda**  
 Alpuch (wiejski czart) - **Karol Pawlik**  
 Teofil (anielski posłaniec) - **Piotr Kupicha**  
 Teofilka (anielska posłanniczka) - **Agnieszka Maliszczak-Hanzel**  
 Ślepiec z harmoszką - **Marcin Wyrostek**  
 REŻYSERIA: **Michał Skiba**, dyrektor Mysłowickiego Ośrodka Kultury  
 MUZYKA: **Bartosz Ebert**  
 SCENOGRAFIA: **Barbara Wójcik-Wiktorowicz**  
 KOSTIUMY: **Natasza Ciszewska, Natalia Baranowska**  
 TECHNIKA: **Tomasz Starosta, Robert Jurowicz**

Sfinansowano ze środków miasta Mysłowice

# Ludzie są za, a radni przeciw

► Mija rok od kiedy pojawił się pomysł, aby mieszkania komunalne sprzedać z bonifikatą dotychczasowym najemcom. Blokują to radni. Aby wstrzymać, a przynajmniej przedłużyć procedurę chcą przeprowadzić konsultacje społeczne projektu uchwały, który... był już konsultowany przez mieszkańców.



nasiuk, Sebastian Roncoszek, Piotr Styczeń, Wiesław Tomanek, Mariusz Wielkopolan), ale tyłu samo było przeciw (Zbigniew Augustyn, Bernadetta Berzowska, Krzysztof Biolik, Edward Lasok, Grzegorz Łukaszek, Marek Miłkuła, Tomasz Papaj, Robert Patała, Jacek Szoltysek), a dwóch wstrzymało się od głosu (Anna Kaczmarzyk, Antoni Zazakowny).

**Tym samym projekt upadł, a raczej został wstrzymany.**

Mimo postawy radnych prezydent Wójtowicz się nie poddał i w czerwcu ponownie przedstawił projekt uchwały w sprawie określenia warunków udzielania bonifikat i wysokości stawek procentowych przy sprzedaży lokali mieszkalnych stanowiących własność komunalną. Tym razem projekt nie został poddany pod głosowanie.

**Przewodniczący Rady Miasta postanowił wyważyć już otwarte drzwi i powołał Komisję Doradczą zajmującą się tym samym problemem, który zgłosił prezydent Wójtowicz.**

Komisja Doradczą obradowała cztery razy. Na początku sierpnia odbyło się spotkanie robocze, choć przepisy nie przewidują takiej formy. Wszystkie posiedzenia Komisji powinny być jawne i podane do publicznej wiadomości. To nie jedyny zastrzeżenie. Na żadne z posiedzeń Komisji Doradczej nie zaproszono dyrektora Miejskiego Zarządu Gospodarki Komunalnej, ani nie zwrócono się do spółki o przekazanie jakichkolwiek danych. Jeśli radni chcieliby przynajmniej markować swój profesjonalizm to powinni w MZGK zebrać jakieś informacje na temat stanu, jakości, wartości mysłowickich zasobów komunalnych, które można sprzedać dotychczasowym najemcom.

**Na tym nie koniec tej tragifarsy.**

Pod koniec października. 14 radnych wystąpiło z wnioskiem o prze-

prowadzenie konsultacji społecznych projektu uchwały, który... był już poddany konsultacjom społecznym w okresie od 10 marca do 1 kwietnia tego roku. Jest to najprawdopodobniej próba ominięcia przeszkód formalnych polegających na tym, że Komisja Doradczą nie może wnioskować o przeprowadzenie konsultacji społecznych. Przy czym radni podpierają się dosyć wątpliwą argumentacją. We wniosku przywołują symulację finansową, z której wynika, że miasto straci na tym interesie. To prawda - jak piszą - że cena metra kwadratowego wynosi w Mysłowicach średnio 4,3 tys. zł. Wartość mieszkania o powierzchni 50 m<sup>2</sup> wynosi więc około 215 tys. zł. Jeśliby uwzględnić 80 proc. bonifikaty cena takiego lokum to 43 tys. zł. Radni wyciągają z tego wniosku, że miasto straciłoby na jednym mieszkaniu 172 tys. zł (215 000 minus 43 000).

**Problem w tym, że jest to wniosek teoretyczny, a raczej wirtualny, ponieważ nie ma chętnych na te lokale.**

W rzeczywistości miasto traci, ale na tym, że mrozi pieniądze w mieszkaniach, których z powodu uporu radnych nie może sprzedać z bonifikatą. Mija rok od kiedy dyrektor MZGK na posiedzeniu Komisji Gospodarki Miejskiej, Ochrony Środowiska i Rolnictwa przedstawiła i omówiła propozycję zasad sprzedaży lokali mieszkalnych na rzecz ich najemców. W tym czasie sprawa ta zamiast nabrać tempa utknęła w miejscu. Będziemy wracać do tego tematu.

**ŚLADEM NASZYCH PUBLIKACJI**

rynek mieszkaniowy jest szczególnie podatny na obecny kryzys gospodarczy, inflację i drożące stopy procentowe w bankach. Deweloperzy narzekają na słabnące zainteresowanie ich ofertą, ponieważ coraz więcej ludzi odkłada decyzję o kupnie mieszkania na „lepsze czasy”. Teraz ich na to nie stać albo nie spełniają warunków kredytowych. Jednym ze źródeł w miarę tanich mieszkań są zasoby komunalne samorządów. Dostrzeżono tę możliwość w Mysłowicach.

**Prezydent Dariusz Wójtowicz zaproponował, aby lokatorzy mieszkań komunalnych mogli wykupić swoje M z bonifikatą.**

Pisaliśmy o tym pół roku temu. Tytuł artykułu brzmiał „Ludzie potrzebują mieszkań, a miasto pieniędzy”. Te słowa nic nie straciły na aktualności. Przypomnijmy, że w zależności od stażu najmu bonifikaty miałyby wynosić od 35 do 80 procent. Pomysł spodobał się mieszkańcom, a projekt pozytywnie przeszedł przez konsultacje społeczne. Na sprzedaży z bonifikatą zyskaliby nie tylko ludzie, ale także miasto. Szacuje się, że ze sprzedaży 300 takich mieszkań do miejskiej kasy wpłynęłoby około 17 milionów złotych. Niestety, pomysł ten nie spodobał się części samorządowców. Projekt uchwały trafił w maju pod głosowanie Rady Miasta. Za sprzedaż mieszkań z bonifikatą opowiedziało się co prawda dziewięciu radnych (Artur Bula, Andrzej Dombek, Agnieszka Harmata, Maria Krutysza, Adam Pa-

Trudno zgodzić się z argumentacją przeciwników uchwały. Twierdzą, że z powodu bonifikat gmina straci pieniądze. Są to szacunki wirtualne, mocno oderwane od rzeczywistości. Od 2013 roku miasto sprzedało zaledwie trzy (!) lokale za 100 procent wartości. Poza tym, jak pisaliśmy na początku artykułu, obecna sytuacja na rynku mieszkaniowym jest bardzo trudna. Ludzi nie stać na własne M, a jeśli ktoś ma pieniądze to raczej skorzysta z nowej oferty dewelopera, niż skusi się na stare lokale komunalne. Bonifikata jest jedyną skuteczną zachętą, aby skłonić najemców do kupna mieszkania. Wie o tym doskonale Skarb Państwa, którego lokatorzy wykupują mieszkania w Mysłowicach z 70 procentową bonifikatą.

**Generalnie, logika władz miasta jest taka: lepiej mieć wróbla w garści, niż gołębia na dachu.**

## KOLEJNY, DOBRY RANKING DLA MYSŁOWIC

# Niech się mury pną do góry

► **Rozwój komercyjnego budownictwa mieszkaniowego jest jednym z najważniejszych wskaźników atrakcyjności miasta. Mysłowice odrabiają w tej dziedzinie wieloletnie zaległości. Jesteśmy na ósmym miejscu w zestawieniu 31 śląskich miast. Za nami są Sosnowiec i Jaworzno.**

Główny Urząd Statystyczny przygotował statystykę ilustrującą rozwój budownictwa mieszkaniowego. Jako miarę przyjęto liczbę mieszkań oddanych w ubiegłym roku na statystyczny tysiąc mieszkańców. Przy czym, nie chodzi tutaj o ofertę komunalną, inicjowaną przez samorządy, lecz o rynek komercyjny. Teoretycznie w rankingu powinny przodować duże zespoły miejskie, które przyciągają młodych ludzi perspektywami rozwojowymi, miejscami pracy, ofertą rozrywkową. Tak jest w Warszawie, Trójmieście czy Po-

znaniu. Aglomeracja śląska wyłamuje się od tej reguły. Katowice (ze wskaźnikiem 8,04) są co prawda drugie w zestawieniu, ale pozostałe duże miasta przeżywają regres w budownictwie mieszkaniowym. W Bytomiu czy Zabrze ten rynek praktycznie zamarł. W naszym regionie największym zainteresowaniem developerów i prywatnych inwestorów cieszą się mniejsze, kameralne miasta, dobrze skomunikowane i oferujące dobre warunki do życia oraz wypoczynku. W tym gronie są także Mysłowice, zajmując wysokie ósme miejsce.

W 2021 roku w Mysłowicach oddano do użytku **349** mieszkań. Na każdych 1000 mieszkańców przypada więc **4,69** nowych lokali. Jest to wartość znacznie większa od średniej dla województwa śląskiego. Całkowite zasoby mieszkaniowe w Mysłowicach to **29 607** nieruchomości. Na każdych 1000 mieszkańców przypada zatem **397** mieszkań. źródło: GUS, polskawliczbach.pl



liczba oddanych mieszkań w 2021 roku na tysiąc mieszkańców.

**Mikołów - 9,1**  
**Katowice - 8,04**  
**Tarnowskie Góry - 6,62**  
**Żory - 5,92**  
**Lubliniec - 4,88**  
**Siemianowice Śląskie - 4,86**  
**Bielsko - Biała - 4,82**  
**Mysłowice - 4,69**  
**Pszczyna - 4,68**  
**Cieszyn - 4,12**  
**Tychy - 3,72**  
**Gliwice - 3,67**  
**Dąbrowa Górnicza - 3,63**  
**Jaworzno - 3,41**  
**Rybnik - 3,39**  
**Częstochowa - 3,31**  
**Żywiec - 2,82**  
**Sosnowiec - 2,78**  
**Wodzisław Śląski - 2,68**  
**Racibórz - 2,26**  
**Chorzów - 2,21**  
**Piekary Śląskie - 2,13**  
**Ruda Śląska - 1,98**  
**Czeladź - 1,85**  
**Zawiercie - 1,65**  
**Myszków - 1,48**  
**Jastrzębie-Zdrój - 1,44**  
**Będzin - 1,42**  
**Zabrze - 1,40**  
**Knurów - 1,35**  
**Bytom - 0,76**

materiał partnera

## Czułość przede wszystkim

Mgła, przymrozki i senna spowodowana brakiem światła to tylko niektóre z utrudnień wpływających na pogorszenie warunków jazdy jesienią. Podróżując autem, musimy być przygotowani także na niespodziewane wydarzenia jak choćby zwierzęta na drodze. W tym artykule zastanowimy się, co należy zrobić w takiej sytuacji?

Zgodnie z przepisami ustawy o drogach publicznych, to na zarządcy drogi ciąży obowiązek ostrzegania kierujących o występowaniu na określonych jej odcinkach dzikiej zwierzyny. W miejscach gdzie istnieje realne ryzyko napotkania ich na drodze, powinien pojawić się znak „uwaga dzikie zwierzęta”. W przypadku

gdy nie ma oznakowania, a doszło do kolizji z dzikim zwierzęciem, po stronie zarządcy powstaje odpowiedzialność odszkodowawcza. Natomiast poszkodowany musi udowodnić szkodę i brak działania lub zaniechanie zarządcy drogi. Konieczne jest więc zgromadzenie dowodów z miejsca zdarzenia:

- należy wezwać policję, która powinna sporządzić stosowną notatkę,
- poprosić ewentualnych świadków zdarzenia o podanie swoich danych,
- wykonać zdjęcia dokumentujące brak odpowiednich znaków ostrzegających przed dzikimi zwierzętami.

Ostatnim elementem jest uzyskanie informacji od miejscowych kół łowieckich o miejscach przemieszczania się

zwierząt oraz o ewentualnym polowaniu zbiorowym, które mogło przyczynić się do spłoszenia zwierzyny i nakierowaniu jej na drogę publiczną.

Jeśli powyższe warunki nie zostały spełnione, a poszkodowany nie ma wykupionego autocasco, sam poniesienie koszty likwidacji szkody.

### Jak uniknąć kolizji z dzikim zwierzęciem?

Czułości przede wszystkim. Obserwujemy nie tylko drogę zwłaszcza w pobliżu łąk czy lasów, ale również pobocza. Po drugie - zachowajmy bezpieczną prędkość. Dzikie, sarny, danielce czy jelenie często przemieszczają się w grupach, dlate-

go też, jeśli zauważymy, że jedno zwierzę przebiegło drogę, to zachowajmy szczególną ostrożność, bo prawdopodobnie kolejne mogą być w pobliżu. Miganie światłami czy trąbienie może spowodować, że zwierzęta w sytuacji zagrożenia zamiast uciekać, pozostają w bezruchu.

### Jak się zachować po zderzeniu ze zwierzęciem?

Najważniejsze to zachować spokój i pamiętać o własnym bezpieczeństwie! Należy zjechać na pobocze zadbać o bezpieczeństwo własne oraz pasażerów, zabezpieczyć otoczenie, założyć kamizelkę odblaskową, postawić trójkąt ostrzegawczy, włączyć światła awaryjne oraz poin-



formować policję, która to poinformuje odpowiednie służby, które zajmą się raną lub martwą zwierzyną. Absolutnie nie wolno rannę lub martwą zwierzynę dotykać lub przeciągać. Może ono zachować się agresywnie lub być chore.

Katarzyna Mielnicka  
 Specjalista Służby Leśnej ds. Stanu Posiadania w Nadleśnictwie Katowice

REKLAMA

## NOWA SIEDZIBA W IMIELINIE

Instalacje grzewcze i sanitarne

Trendy - Produkty Lux - Innowacje

Pompy ciepła - kotły gazowe - kotły na paliwo stałe

Największy i znaczący producenci!

Nowości na rynku instalacji!

- Ceny specjalne

- Doradztwo techniczne i pomoc w doborze urządzeń

- Instalacje pod budynki jednorodzinne

- Montaż instalacji c.o. poprzez polecanych wykonawców

# TSW

## SYSTEMS

Hurtownia z branży instalacyjnej  
dla inwestorów oraz instalatorów

TSW Systems Oddział w Imielinie

ul. Gen. Józefa Hallera 39  
41-407 Imielin

+48 32 70 80 850



# Tego jeszcze na Morgach nie było

► **W orszaku św. Marcina przeszło kilkuset mieszkańców dzielnicy. Było widowiskowo, kolorowo i przepysznie. Wszystko w ramach „Dźwigu kultury”.**

Święty Marcin jest patronem, m.in. żołnierzy i żebraków. Niektórym kojarzy się przede wszystkim z naddzielnymi rogalami, którymi

w jego imieniny - 11 listopada - można zająć się do woli. Dla Polaków ta data ma jeszcze jeden kontekst, ponieważ tego dnia obchodzimy jedno z najważniejszych świąt narodowych. Największymi względami św. Marcina cieszy się jednak w myśłowickiej dzielnicy Morgi.

Wszystko za sprawą Ilony Warczek, morgowianki od kilkadziesiąt lat, która zawsze marzyła o tym, by w jej dzielnicy odbył się Dzień św. Marcina. Wzięła więc sprawy w swoje ręce i współ-



**500 osób**

wzięło udział w zajęciach organizowanych w ramach projektu „Dźwig kultury”.

W ramach „Dźwigu kultury” MOK przez kilka miesięcy współpracował z lokalnymi aktywistami

REKLAMA



Falcon Bilard Club, Pizzeria Falcon  
ul. Gospodarcza 32, Sosnowiec  
tel. 32 296 44 44, kom. 883 333 585  
e-mail: [kontakt@bilard-falcon.pl](mailto:kontakt@bilard-falcon.pl)

Czynne:

nd-czw: 13:00-22:00

pt-sob: 13:00-24:00



nie z MOK-iem zorganizowała go w ramach „Dźwigu kultury”.

Obchody zaczęły się od mszy św. w kościele św. Jacka, po której rozświetlony orszak przeszedł za św. Marcinem na koniu pod MOK przy ul. Wybickiego, by posilić się świętomarcińskim rogalcem. Następnie korowód ruszył do Szkoły Podstawowej nr 12, aby obejrzeć przedstawienie o życiu świętego. Rozstrzygnięto też konkurs na najpiękniejszy lampion, których dzieci przygotowały prawie dwieście.

z Morgów, Wesołej i Dzieckowic, organizując wydarzenia zapropinowane przez nich samych. W su-

mie w trzech dzielnicach odbyło się sześć przedsięwzięć. Prócz morgowskiego św. Marcina były to seanse plenerowego kina, warsztaty i wystawy fotograficzne oraz zajęcia kulinarne i filmowe. We wszystkich wydarzeniach wzięło w sumie udział ponad 500 osób. Na realizację projektu MOK otrzymał dofinansowanie Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Narodowego Centrum Kultury „Dom kultury+”.

REKLAMA

**KANCELARIA RADCY PRAWNEGO**  
dr Ireneusz Korczyński

ul. Górnicza 7, 41-400 Mysłówice

tel. (32) 316 31 07 fax (32) 223 86 87

# JAK NATURALNIE ZAPOBIEGAĆ INFEKCIOM I WZMACNIAĆ ODPORNOŚĆ ORGANIZMU.

To co do tej pory było oczywiste i normalne nagle przestało takie być. Nasza rzeczywistość zmieniła się z dnia na dzień, a my musieliśmy szybko się adaptować. Jak dobrze funkcjonować w takiej sytuacji? Jak zadbać o swoje zdrowie fizyczne i psychiczne?

Sytuacja związana z koronawirusem podniosła u większości z nas poziom stresu i lęku związanego z niepewnością - ostrzegają psychologowie. Także nasze ciało będzie potrzebować czasu, żeby przystosować się do nowych warunków.

## SPOWOLNIENIE NA I PO COVID-19

Warszawski psychoterapeuta **Karol Buchnowski** porównuje sytuację związaną z koronawirusem do jazdy samochodem, w którym gwałtownie zredukowaliśmy bieg.

- Podobnie jest z naszym układem nerwowym. Ciężko go przestawić na wolniejsze funkcjonowanie z dnia na dzień, bo jesteśmy przyzwyczajeni do wielu bodźców i aktywności. Energia, która jest niespożytkowana musi znaleźć ujście. Jeżeli dołożymy do tego beczynność i niepewność co do nadchodzącej przyszłości, bardzo łatwo o lęk, smutek i inne nieprzyjemne emocje - mówi **Buchnowski**. - Długotrwałe pobudzenie będzie manifestowało się nie tylko w naszym nastroju, ale także negatywnie wpłynie na nasze ciało, a w tym układ immunologiczny - dodaje.

Lęk i długotrwały stres znacząco wpływają nie tylko na umysł, ale również na cały organizm, powodując kłopoty z zasypianiem, apetytem i regeneracją. Warto zadbać więc o naturalne wsparcie zdrowia i dobrego samopoczucia. Tym bardziej, że ze względu na szybkość mutacji wirusa, zakażenia SARS-CoV-2 prawdopodobnie będą utrzymywały się jeszcze przez wiele lat.

- Warto sięgać po olejki **Cannabis originals RAWa+** Za warte w nich kwaśne formy CBDa i CBGa wspomagają organizm w walce z wirusami, zapobiegają infekcjom, łagodzą stany zapalne, zapobiegają zakażeniom koronawirusem i jego wariantami. Dzięki olejkom Cannabis originals RAWa+ organizm dąży do stanu zdrowia i równowagi - mówi **Ewa Gryt**, fitoterapeutka, ekspertka i założycielka **DobreKonopie.pl**.

Główną przyczyną powstawania chorób są przewlekłe stany zapalne. Pojawiają się w wyniku infekcji wirusowych, bakteryjnych czy urazów, w przypadku których nie może zaistnieć prawidłowy proces gojenia. Stany zapalne powoduje, m.in. zaburzona praca układu odpornościowego. Może to prowadzić do uszkodzeń tkanek, narządów lub nerwów. W przypadku dolegliwości autoimmunologicznych nasz układ odpornościowy niszczy własne komórki i tkanki.

- Olejki Cannabis originals RAWa+ powstały z myślą o osobach, które profilaktycznie chcą działać przeciwwirusowo i wtedy zalecamy stosowanie Cannabis originals RAWa+ 4% lub dla osób o obniżonej odporności - Cannabis originals RAWa+ 8% - dodaje **Ewa Gryt**.

Najnowsze badania potwierdzają, że dwa kannabinoidy CBDa i CBGa blokują infekcje ludzkich komórek przez wirusa SARS-CoV-2 i jego warianty.

Naturalne wsparcie dla organizmu powinno stać się naszym dobrym nawykiem, obok odpowiedniej diety, ruchu czy ekspozycji na słońce, które są podstawą do osiągnięcia pełni zdrowia.

## Cannabis originals <sup>MM</sup>

### RAWa+

**RAWa+ 4% - PROFILAKTYCZNIE**

**RAWa+ 8% - DLA OSÓB O OBNIŻONEJ ODPORNOŚCI**

**PRZECIWWIRUSOWO/PRZECIW COVID-19**



**#AKCJAWIRUSY**  
DO 30.11 *Cannabis originals*

**DARMOWE KONSULTACJE +48 533 339 698**

**PROMOCYJNE CENY DO 30.11**

**RAWa+ 8% 10 ml**  
**RAWa+ 8% 30 ml**  
**RAWa+ 4% 10 ml**  
**RAWa+ 4% 30 ml**

**CENA  
REGULARNA**

~~235 PLN  
595 PLN  
135 PLN  
305 PLN~~

**CENA DO 30.11**

**#AKCJAWIRUSY**  
**179 PLN**  
**399 PLN**  
**99 PLN**  
**249 PLN**

**KUP: [dobrekonopie.pl](https://dobrekonopie.pl)**

41-409 Mystowice, ul. Kościelniaka 26a  
tel. +48 533 339 694

Sfinansowano ze środków miasta Mysłowice



# Niewiele osób wierzyło w realizację tego zadania

► **Prezydent Dariusz Wójtowicz skierował list do mieszkańców dzielnicy Larysz-Hajdowizna w sprawie budowy nowej szkoły wraz z salą gimnastyczną.**

## Szanowni Mieszkańcy!

Jak już zapewne wiecie w najbliższym czasie rozpoczniemy budowę **NOWEJ SZKOŁY** w dzielnicy Larysz-Hajdowizna. O budowie nowej placówki mówi się od dziesięcioleci, a dokładnie od 1 marca 1968 r., kiedy to powstał projekt przebudowy i rozbudowy budynku.

W kolejnych latach odbywało się wiele spotkań i prowadzone były rozmowy, które niestety nie przyniosły pożądanego skutku w postaci nowej placówki.

Teraz nadarza się okazja, aby wreszcie projekt stał się rzeczywistością. Od kiedy dałem Wam słowo, że powstanie nowa szkoła, sukcesywnie dążyłem do osiągnięcia celu, mimo iż niewiele osób wierzyło w realizację tego zadania.

Jestem wdzięczny za determinację społeczności dzielnicy Larysz-Hajdowizna oraz udaną współpracę z Radą Miasta. Wspólne działanie sprawiło, bowiem, że dziś nareszcie możemy ru-



szyc z projektem pn. „Budowa Zespołu Szkolno-Przedszkolnego wraz z salą gimnastyczną w dzielnicy Larysz”.

Aktualnie toczy się procedura postępowania przetargowego na wyło-

nienie wykonawcy, który zrealizuje kompleksowo inwestycję - postępowanie zostało ogłoszone w ostatnim tygodniu października bieżącego roku. Złożone oferty wskażą

również faktyczną wartość inwestycji, która otrzymała 30 mln zł dofinansowania z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji strategicznych.

W RAMACH INWESTYCJI PRZEWIDZIANO 2 ETAPY:

### I ETAP OBEJMUJE:

- wyburzenie istniejącej szkoły i budynków gospodarczych
- budowę budynku szkolno-przedszkolnego wraz z infrastrukturą towarzyszącą,
- wykonanie zagospodarowania terenu.

### II ETAP OBEJMUJE:

- budowę budynku sali gimnastycznej.

Przewidywany czas realizacji inwestycji ok. 2,5 roku od podpisania umowy z wykonawcą.

Mam nadzieję, że będziecie Państwo zadowoleni z nowej szkoły i liczę na wyrozumiałość w czasie realizacji inwestycji.

**DARIUSZ WÓJTOWICZ**  
Prezydent Miasta Mysłowice

## Ronda na Wesolej gotowe

**R**ozpoczął się odbiór techniczny odcinka ul. 3 Maja od Laryskiej do Orła Białego i Dzierżonia. Przed wykonawcą jeszcze ostatnie poprawki, ale drogą można już jeździć.

Od lata ubiegłego roku trwał tu remont, w trakcie którego powstały, m.in. dwa ronda. Na blisko



600-metrowym odcinku zamontowano także nowe oświetlenie i wyremontowano zatoki autobusowe.

To jednak nie koniec remontów w tej części miasta. Utrudnienia napotkacie jeszcze na ul. Laryskiej, gdzie również trwają prace, których zakończenie planowane jest na trzeci kwartał 2023 r.

## Czas relaksu

**S**trefa relaksu dla młodzieży i dorosłych powstała w parku Dzieckowice. Inwestycja kosztowała ponad 123 tys. zł i została zrealizowana w ramach Mysłowickiego Budżetu Obywatelskiego.

W ramach inwestycji w parku pojawiły się, m.in. trzy drewniane altany z wyposażeniem, palenisko z cegły, trzy betonowe grille, a także stół do gry w szachy, dwa stoły biesiadne i trzy ławki.





# Jasno na Krótkiej



**Radny Adrian Panasiuk**  
Dziękuję za dotychczasową współpracę i realizację wniosków spółce Tauron oraz inspektorowi z urzędu miasta, który zajmuje się, m.in. oświetleniem ulicznym. Wkrótce kolejne prace związane z oświetleniem na terenie Brzęczkowic. O szczegółach dowiedzie się niebawem.

**D**zięki współpracy z przedstawicielami służb energetycznych spółki Tauron oraz Urzędem Miasta udało się zamontować pięć opraw oświetlenia ulicznego na ulicy Krótkiej (Słupna). Mieszkańcy od wielu lat zwracali się z prośbą o interwencję w sprawie bez-

pieczeństwa i panujących „ciemności” na drodze prowadzącej od ulicy Portowej do ul. Krótkiej. Wcześniej udało się także zamontować dodatkowe oprawy na ul. Zielonej oraz wybudować oświetlenie bocznej ulicy Kolejki Konnej w Brzęczkowicach.

## Drony na straży pokopalnianego majątku

Należący do miasta teren po kopalni Mysłowice jest niszczone i rozkradany przez wandalów i złodziei. Już niedługo o bezpieczeństwo na tym obszarze będzie dbała najnowocześniejsza technologia.



**T**eren kopalni jest dozorowany przez firmę ochroniarską Security Group wraz z grupą interwencyjną. Dodatkowo są patrole straży miejskiej oraz policji. Jak się okazuje, taka forma ochrony to za mało. Tylko w ostatnich tygodniach dochodziło tu do kradzieży kabli energetycznych czy złomu, a nawet kamer monitoringu. W tej sytuacji miasto podpisało list intencyjny dotyczący współpracy z firmą Reakto, która jest zarówno producen-

tem, jak i operatorem systemów bezzałogowych wykorzystywanych przede wszystkim w ochronie mienia. W pierwszym kwartale przyszłego roku, w ramach pilotażowej umowy, na terenie po kopalni Mysłowice zostanie ulokowana pierwsza stacja dokująca z flotą dronów. Operacje lotnicze będą nadzorowane zdalnie z centrum operacyjnego, do którego wezwanie alarmowe będzie mogła wysłać firma dozorująca teren, policja lub straż miejska.

Drony wyposażone są w takie akcesoria taktyczne, jak np. stroboskop czy głośnik, które mają za zadanie spłoszyć intruza. Jednak przede wszystkim dron dotrze na miejsce zdarzenia szybciej niż jakikolwiek patrol i zarejestruje sprawców, dzięki czemu ułatwi pracę policji.

Do czasu zagospodarowania terenu po kopalni Mysłowice drony będą dbały o jego bezpieczeństwo. Później system ma być wykorzystywany także do ochrony innych części naszego miasta.



## Pozwól złapać oddech i... weź udział w konkursie

**U**rząd Miasta Mysłowice ogłosił drugą edycję konkursu plastycznego „Pozwól złapać oddech”, który znów ma na celu pogłębienie wiedzy młodzieży na temat proekologicznych postaw i zachowań, a w szczególności zainteresowanie ich zjawiskiem smogu oraz walką z niską emisją.

W konkursie mogą wziąć udział uczniowie szkół średnich oraz klas 6-8 szkół podstawowych. Ci pierwsi muszą przygotować reportaży filmowy lub zdjęciowy, dotyczący zjawiska smogu

i ograniczenia niskiej emisji. Dla uczniów szkół podstawowych ten sam temat ma być inspiracją do stworzenia gry planszowej lub karcianej.

- Laureatom pierwszych trzech miejsc zostaną przyznane nagrody rzeczowe. Ich oficjalne wręczenie odbędzie się podczas konferencji dotyczącej niskiej emisji i zagrożeń z nią związanych, która odbędzie się 16 grudnia w Mysłowickim Ośrodku Kultury przy ul. Grunwaldzkiej - informuje Anna Górny, rzeczniczka prasowa urzędu miasta.



## Nowa metrolinia połączy Kosztowy z Sosnowcem, Tychami i Łędzinami

**N**adrogi wyjechała nowa metrolinia, którą myśłowiczanie będą mogli dotrzeć do Tychów i Sosnowca. Autobusy z numerem M15 będą zatrzymywać się na dwóch przystankach na Kosztowach.

Linia M15 połączy Tychy, Łędziny, Mysłowice i Sosnowiec. Jak informuje GZM, będzie to pierwsze bezpośrednie połączenie tych miast. Na swojej trasie autobusy częściowo jeżdżą będą drogą ekspresową S1. W Tychach i Łędzinach obsługują strefy ekonomiczne, a w Sosnowcu rejon uczelni akademickich. Linia M15 umożliwi też dojazd do wojewódzkich szpitali specjalistycznych w Tychach i Sosnowcu.

W naszym mieście nowe „eMki” będą zatrzymywać się na dwóch przystankach: Kosztowy Rynek i Kosztowy Dzióbka.

- Autobusy tej metrolinii będą kursować codziennie: w dni robocze w szczycie co 30 minut, poza szczytem co 45 minut, a wieczorem co godzinę, natomiast w dni wolne co 60 minut - mówi Łukasz Zych z Wydziału Prasowego Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii.

Drugą metrolinią, która została uruchomiona 10 listopada, jest M109 między Sławkowem a Dąbrową Górniczą.

- Metrolinie to uruchamianie regularnie od maja ubiegłego roku połączenia autobusowe. Ich zadaniem jest zwiększenie dostępności oferty komunikacyjnej i usprawnienie podróży w miastach i gminach, przez które przebiegają, do czasu budowy kolei metropolitalnej - tłumaczy Łukasz Zych.

W sumie od 10 listopada mamy w Metropolii 25 metrolinii, w tym 3 przebiegające przez Mysłowice (M15, M22 i M101).

# Benefis Mistrza

► W Mysłowickim Ośrodku Kultury odbył się benefis Zygmunta Zgrai, urodzonego w naszym mieście wirtuoza harmonijki ustnej.



W tym roku Mistrz obchodzi 85. urodziny, a harmonijka ustna towarzyszy mu od ponad 70 lat. Benefis był okazją do przypomnienia bogatego dorobku artysty, który tworzy i wykonuje zarówno muzykę rozrywkową, jak i poważną.

Mysłowiczanie koncertowali z orkiestrami symfonicznymi i rozrywkowymi nie tylko w Polsce, ale także w wielu eu-

ropejskich krajach, USA czy Mongolii. Jego harmonijkę słychać np. w „Vabanku” Juliusza Machulskiego czy filmie animowanym „Bolek i Lolek na Dzikim Zachodzie”.

Liderem Tria Con Brio Zgraja jest już od 52 lat, więc podczas benefisu formacji również nie mogło zabraknąć na scenie. Koncert dali też uczniowie mistrza, m.in. Dominika Stokfisz czy Grzegorz Matuszek.

# Wojownicy chętnie walczą w Mysłowicach

► W myślowickiej hali MOSiR-u odbyła się już siódma gala Silesian MMA. W oktagonie można było oglądać zarówno młode talenty ze Śląska, jak i bardziej doświadczonych zawodników.



Dla debiutantów gale takie jak myślowicka często są trampoliną do dalszej kariery w dużych federacjach. Podczas gali zorganizowanej przez śląską federację Silesian MMA odbyło się w sumie dziewięć walk w kategoriach pro i semi pro. Jak zwykle nie brakowało ogromnych emocji. Walkom towarzyszyły także występy artystyczne oraz licytacje, z których fundusze są przeznaczone na cele charytatywne fundacji Silesia, organizatora gal Silesian MMA i obozów sportowych dla zawodników.



TESIIN  
MEDIC  
CLINIC



Usuwamy  
zaćmę na NFZ  
+48 690 412 288  
[tesinmc.pl](http://tesinmc.pl)

Od 6 lat operujemy zaćmę w polskiej klinice w Czeskim Cieszynie

- Kwalifikacja i zabieg jednego dnia - wystarczy jeden telefon
- Krótkie, dogodne terminy, bez oczekiwania na zabieg
- Minimum formalności
- Ceny od 0 zł



**MATEUSZ TARGOŚ,**  
wiceprezydent  
Mysłowic.

- Znakomita,  
imponująca sala.  
Fantastyczne materiały  
dydaktyczne, więc nic  
tylko cieszyć się z tego,  
że nasza młodzież będzie  
mogła z tak nowoczesnej  
formy nauki korzystać.



**ADAM LEWANDOWSKI,** zastępca prezesa Wojewódzkiego  
Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach

- Lekcje w takiej pracowni to czysta przyjemność, o czym osobiście mogłem się przekonać uczestnicząc w uroczystości otwarcia zielonej pracowni. Bardzo zależy nam na kształtowaniu właściwych postaw ekologicznych, dlatego tak duży nacisk kładziemy na edukację i nasze dwa konkursy „Zielona Pracownia\_Projekt” i „Zielona Pracownia”. Tutaj dzieci będą się uczyły o przyrodzie i biologii. Doświadczenia i projekty badawcze znacząco wpłyną na zainteresowanie uczniów naukami przyrodniczymi i pozwolą im lepiej zrozumieć otaczający nas świat.

## Bliżej natury w Mysłowicach



► **Od teraz młodzież ze Szkoły Podstawowej nr 16 z Oddziałami Dwujęzycznymi im. Jerzego Chromika w Mysłowicach jest jeszcze „Bliżej natury”, bo właśnie tak została nazwana ekopracownia, która powstała w ramach konkursu Zielona Pracownia'22.**

**W** sumie na realizację projektu szkoła otrzymała od Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach wsparcie w wysokości ponad 49 tys. zł, bowiem projekt zyskał także uznanie wśród jurorów konkursu Zielona Pracownia\_Projekt.

- Dzięki pozyskanym środkom mogliśmy ją wspaniale umeblować, wyremontować, no i wyposażyć w cudowne pomoce dydaktyczne, które na pewno pomogą dzieciakom rozwijać ich zainteresowania i zamiłowania do natury, do przyrody - wyjaśnia **Barbara Żorawik**, dyrektorka szkoły.

W pracowni biologicznej pojawiły się nowe ławki, ergonomiczne krzesła oraz meble. Dodatkowo zostały zakupione liczne pomoce dydaktyczne, takie jak mikroskopy z preparatami, lupy, modele, plansze i gry dydaktyczne. Pracownia biologiczna zyskała także nowoczesny

zestaw multimedialny oraz programy komputerowe do nauki biologii. Zakupione wyposażenie szkolnej pracowni biologicznej to inwestycja na długie

nauki. Korzystanie z pomocy naukowych przez uczniów ułatwi im przyswajanie nawet trudniejszych zagadnień z biologii - wyjaśnia gazecie

**Mysłowicka Szkoła Podstawowa nr 16 otrzymała dotację w wysokości 39 302,78 zł na nową pracownię „Bliżej natury” w ramach konkursu „Zielona Pracownia 22” i znalazła się także wśród laureatów konkursu Zielona Pracownia\_Projekt oraz otrzymała nagrodę - 9 846 zł.**

lata, która zachęci uczniów do poznawania świata. Doświadczenia znacząco wpłyną na zainteresowania uczniów naukami przyrodniczymi, a także pozwolą im dużo lepiej zrozumieć otaczający ich świat.

- W pracowni uczniowie będą uzupełniać wiedzę książkową oraz wskazywać na praktyczne zastosowanie

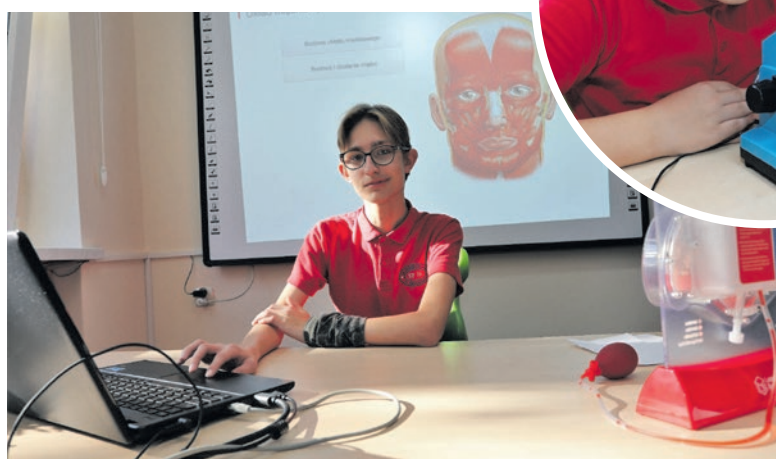
**Joanna Żarłok**, nauczyciel biologii i przyrody oraz pomysłodawczyni projektu.

Według projektu - pracownia została przystosowana do prowadzenia zajęć dydaktycznych oraz rozwijania zainteresowań uczniów poprzez samodzielnie wykonywane obserwacje i doświadczenia.

Przypomnijmy, że w ósmej edycji konkursu Zielona Pracownia'2022 dofinansowanie otrzymało 70 szkół z terenu województwa śląskiego na stworzenie ekologicznych pracowni. Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach przeznaczył na ten cel blisko 2,8 mln zł - najwięcej w historii konkursu.



fol. fb WFOŚiGW w Katowicach





## Trwa kampania Ministerstwa Klimatu i Ochrony Środowiska „OSZCZĘDZAMY ENERGIĘ”



**Utrzymuj w pomieszczeniu temperaturę 20°C w ciągu dnia i 18°C w nocy.**

Pozwoli to zaoszczędzić nawet do 10% energii i żyć zdrowiej. Zbyt wysoka temperatura powoduje wysuszenie powietrza i może powodować kłopoty z zaśnięciem lub częste wybudzenie się.



**Uszczelnij okna i drzwi.**

Uszczelnij i napraw stolarkę okienną i drzwiową, co pozwoli oszczędzić nawet 3-15% energii cieplnej potrzebnej do ogrzania pomieszczeń.



**Zrób analizę zużycia energii.**

Monitoruj zużycie energii. Określ, jakie urządzenia i zachowania zużywają najwięcej energii. Zaczniij wprowadzać zmiany.

### Zużywajmy mniej energii

Przyjrzyjcie się swoim nawykom - zróbcie domowy audyt zużycia energii i poprzez drobne gesty postarajcie się wyeliminować te, przez które ją marnujecie. Czasem wystarczy gasić światło w pomieszczeniach, w których nie jest potrzebne albo nie gotować w czajniku wody „na zapas”. Wierzmy, że wspólne działania w widoczny sposób wpłyną na mniejsze zużycie energii, a co za tym idzie - oszczędności w naszych portfelach - zachęca Ministerstwo Klimatu i Środowiska.

### Czas na oszczędzanie

Kilka drobnych zmian w naszych domach i mieszkaniach oraz sposobie postępowania pozwoli nam zaoszczędzić na wydatkach na ogrzewanie i energię. Podpowiedzi Ministerstwa Klimatu i Ochrony Środowiska wydają się tak oczywiste i proste w zastosowaniu, że zastanawiamy się dlaczego wcześniej nie pomyśleliśmy o nich.

### By ciepło nie uciekało

Zima coraz bliżej. Warto rozpocząć przygotowania, wprowadzając drobne zmiany w swoich codziennych nawykach, aby wpłynąć na mniejsze zużycie energii, a co za tym idzie - oszczędności w naszych portfelach.

Należy pomyśleć, by przed jesieniami i zimowymi chłodami uszczelnić drzwi i okna w mieszkaniach.

Pamiętajmy, nawet niewielkie zmiany postaw, mogą wpłynąć na zmniejszenie zużycie energii oraz oszczędności finansowe.



**Gotuj tylko tyle wody, ile w danej chwili potrzebujesz.**

Dzięki temu woda będzie się gotować krócej, a czajnik zużywać mniej energii elektrycznej. W ten sposób możesz zaoszczędzić nawet 175 złotych rocznie!



**Odstoń grzejnik.**

Zastanianie źródła ciepła powoduje ogrzewanie przede wszystkim ścian i mebli, powietrze w pomieszczeniu pozostaje niedogrzone.



**Gotuj pod pokrywką.**

Pokrywki hamują utratę ciepła, dlatego warto je stosować przy każdej okazji. Będziesz gotować krócej i nawet o 30% taniej.

# MAGIA ŚWIATEŁ W ŚLĄSKIM OGRODZIE ZOOLOGICZNYM

## Po raz pierwszy w Polsce: Christmas Garden Chorzów!

Śląski Ogród Zoologiczny zmienił się w magiczną krainę świateł, wprawiającą uczestników w przyjemny przedświąteczny nastrój bożonarodzeniowy, umożliwiając im przez trzy miesiące przemierzanie ponad dwukilometrowej ścieżki wiodącej między wybiegami zwierząt, pełnej tysięcy świetlnych i multimedialnych atrakcji. Wszystko w myśl dewizy „Magiczna podróż zaczyna się o zmierzchu”. Po ogromnym sukcesie w Niemczech i wielu innych europejskich miastach, w tym sezonie jesienno-zimowym, po raz pierwszy w Polsce, rozblśnie Christmas Garden Chorzów!



### Wyjątkowy w skali świata

Christmas Garden Chorzów będzie czynny do 15 stycznia 2023 r. niemal codziennie (poza 28 i 29 listopada, 24 i 31 grudnia) w godzinach 17-22. Projekt w Polsce będzie realizowany przez firmę Motionmusic z siedzibą w Bielsku-Białej, która od ponad 20 lat organizuje, m.in. festiwal MAYDAY w katowickim Spodku.

- W Christmas Garden Chorzów dobrze będzie czuła się zarówno rodzina, jak i para oczekująca romantycznego spaceru.

Oprócz atrakcji świetlnych, wyjątkowych w skali światowej, planujemy zorganizować świąteczny jarmark okraszony programem artystycznym - zapowiada Aneta Kupczak z Motionmusic.

- Cieszymy się, że ten unikatowy format ogrodu świetlnego jest realizowany właśnie w naszym ZOO. To niewątpliwie niezwykle atrakcyjna forma poszerzenia oferty, z której skorzystać będą mogły osoby odwiedzające Śląski Ogród Zoologiczny. Mam nadzieję na sukces pierwszej edycji i kontynuację tego wyjątkowego projektu w przyszłości - mówi Marek Mitrenga, dyrektor Śląskiego Ogrodu Zoologicznego.

Podczas przygotowywania wystawy przeprowadzone były konsultacje. Na ich podstawie pracownicy ZOO podjęli wszystkie niezbędne działania, które sprawią, że wystawa w żaden sposób nie zakłóca życia zwierząt. Szyby ekspozycyjne pomieszczeń hodowlanych zlokalizowanych najbliżej ogrodu świetlnego są zasłaniane w czasie uruchomienia oświetlenia. Dostosowano także poziom dźwięku wystawy, by nie generował dodatkowego stresu wśród zwierząt.



### Bezpieczna dla zwierząt i energooszczędna

Taka jest wystawa Christmas Garden Chorzów. Znajdziemy w niej urządzenia o stosunkowo niskim poborze mocy, wyposażone w żarówki LED, dzięki czemu udało się zmniejszyć zużycie energii o 80%. Realizacja świetlnych atrakcji nie wymaga użycia generatorów prądu, a do prze-



mieszczania się po terenie parku będą używane samochody elektryczne. Za ciekawostkę należy uznać fakt, że zużycie energii na odwiedzinę jednej osoby w Christmas Garden Chorzów odpowiada: ok. 1,5-godzinnemu korzystaniu z Netflixu czy jednorazowemu uruchomieniu standardowego ekspresu przelewowego (1000 W, praca ok. 20 do 30 minut).



Oficjalna sprzedaż biletów odbywa się za pośrednictwem strony: [www.christmas-garden.pl](http://www.christmas-garden.pl) oraz przez aplikację [going.app](https://www.going.app).

REKLAMA

# Krzyżówka

|                         |   |                          |                            |                         |                 |   |                       |                        |   |                        |                         |             |
|-------------------------|---|--------------------------|----------------------------|-------------------------|-----------------|---|-----------------------|------------------------|---|------------------------|-------------------------|-------------|
| Styl pływacki           | ▼ | Przeżarcie o samolocie   | Ojciec legendarnej Wandy   | „Księżycowa” Beethovena | ▼               | Bojowy, błotny lub szlachetny Pomoc z powietrza | ▼                     | Otacza oczy sowy       | U | Wańkowicza na kraterze | Pokam, jadło            | ▼           |
| Pola, serialowa Marusia | ▶ | 20                       |                            |                         |                 |   |                       |                        |   | 22                     | 4                       |             |
| Do rozpylania perfum    | ▶ |                          |                            |                         |                 |   |                       | Skąła, fundament       |   | 17                     | Grzejnik wody           |             |
| ▶                       |   | 23                       | 16                         |                         |                 | Rozrabia na niej malarz                         |                       |                        |   |                        |                         | 10          |
| Syberyjska śnieżycza    | ▶ | 14                       |                            |                         |                 |   |                       | Bywa sąłonowy z cegieł |   |                        |                         |             |
| Wojskowe siodło         | ▶ | On płaci czynsz Ustronie |                            | Kompromitacja           |                 | Aparat filmowy Podoficer                        |                       | 9                      |   | 13                     |                         |             |
| ▶                       |   |                          |                            |                         |                 |   | Lodowa tafla na rzece | 25                     |   | Spór, zatarg           | 24                      | Strączyniec |
| Huczna zabawa           | ▶ |                          |                            |                         | Warzywo na zupę | Głogu lub aronii                                |                       |                        |   |                        |                         |             |
| ▶                       |   | 11                       | 2                          |                         | Cem-brzyńska    |   |                       | Brat matki             |   |                        | Ostatnia faza Księżycza |             |
| Wydzielona strefa       | ▶ |                          | Dawniej: uznanie, szacunek | 19                      | 15              | Postęp w karierze                               |                       | 7                      |   |                        |                         |             |
| ▶                       |   |                          |                            |                         |                 |   | Zajęcie przy krowach  | 18                     |   | 12                     |                         | 6           |
| Pozycja gimnastyczna    | ▶ | 1                        | Skrucha                    |                         |                 |   | Duch, widmo           | 5                      |   |                        |                         |             |

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 25 utworzą rozwiązanie -  
- myśl Napoleona Bonaparte.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

REKLAMA

**GOTOWE JESZCZE W TYM ROKU!**  
**93m<sup>2</sup> + OGRÓDEK**

**DĄBROWA GÓRNICZA PRZY PARKU ZIELONA**

**506 232 936**  
[WWW.BIURODEVELOPERSKIE.PL](http://WWW.BIURODEVELOPERSKIE.PL)

MUSIAŁ GROUP

# Banner

THE POWER COMPANY

**KATOWICE**  
**UL. KRAKOWSKA 207**  
**TEL. 506 000 591**

VALVE-REGULATED NONWOVEN BATTERY ABSORBENT GLASS MAT  
**Banner**  
RUNNING BULL AGM

[bannerbatteries.com](http://bannerbatteries.com) LEADING COMPANIES OF AUSTRIA

# W GRUPIE RAŻNIEJ I... TANIEJ!

Szkolna wycieczka, zakładowa wyprawa nad jezioro, pielgrzymka lub górski rajd? I jedzie min. 10 osób oraz przewodnik/opiekun? Skorzystajcie zatem z wyjątkowej oferty Kolei Śląskich, dzięki której, na każdym 10 uczestników grupy, jeden przewodnik/opiekun korzysta z bezpłatnego przejazdu. A reszta jedzie taniej.



#### Zasady są proste:

1. Od grup zorganizowanych, złożonych z min. 10 osób, nie wliczając przewodników/opiekunów, pobiera się opłaty za bilety z zastosowaniem specjalnej tabeli opłat za bilety dla uczestników przejazdów grupowych (takie bilety są tańsze!). Do tego uwzględnia się ulgi ustawowe - w zależności od uprawnień pasażerów.
2. Na każdym 10 uczestników grupy jeden przewodnik/opiekun zawsze jedzie bezpłatnie!
3. Do skorzystania z oferty jest niezbędna Karta przejazdu grupy (dostępna pod adresem LINKI w punktach obsługi pasażera KŚ).
4. „Karta przejazdu grupy” powinna zawierać nazwę i adres organizatora, liczbę uczestników, relacje, daty i godziny przejazdów, imię i nazwisko osoby odpowiedzialnej za grupę, jej adres pocztowy i numer dowodu osobistego.
5. Wypełnioną Kartę przejazdu grupy należy złożyć w dowolnym punkcie obsługi KŚ: co najmniej na 2 dni robocze przed zamierzonym wyjazdem dla grupy do 33 osób, a dla większych grup - co najmniej na 4 dni robocze przed planowanym wyjazdem.
6. W pociągu należy okazać ważną Kartę przejazdu grupy, bilety oraz ew. uprawnienia do ulg. I to wszystko. :) Serdecznie zachęcamy do grupowych wyjazdów, eskapad, podróży i wypadów! To się wszystkim opłaca!



## Nowy wiceprezes ds. Technicznych

**O**d 1 listopada 2022 r. wakat Wiceprezesa Zarządu ds. Technicznych obejmął Andrzej Wasilewski.

Nowy Wiceprezes pracuje w Kolejach Śląskich od lipca 2021 r. Dotychczas pełnił funkcje Dyrektora Biura Planowania i Realizacji Przewozów oraz Dyrektora Biura Drużyn Pociągowych.

Wiceprezes Andrzej Wasilewski (ur. w 1966 r.) jest absolwentem Politechniki Warszawskiej oraz Uniwersytetu Łódzkiego. Z branżą kolejową związany od wielu lat. Zasiadał w zarządzie, m.in. Łódzkiej Kolei Aglomeracyjnej (2013-2019) oraz piastował stanowiska kierownicze i dyrektorskie w Łódzkim Zakładzie Przewozów Regionalnych (1981-2013).

Wieloletni certyfikowany analityk, audytor i menedżer Systemów Zarządzania Bezpieczeństwem w transporcie kolejowym. Laureat nagród i wyróżnień branżowych (m.in. z zakresu kultury bezpieczeństwa w kolejnictwie i wprowadzania systemowych usprawnień dla pasażerów ze szczególnymi potrzebami).

## Czas na kolej. Podróże ekologiczne i ekonomiczne

Czy kolej to rozwiązanie ekonomiczne i ekologiczne? Oczywiście! A dowodzi temu najnowszy raport Urzędu Transportu Kolejowego, według którego sierpniowa liczba podróżnych, którzy wybrali transport kolejowy jest bardzo wysoka i ponownie przekracza dotychczasowe rekordy!

#### Ekologicznie - im więcej, tym lepiej!

W przeciwieństwie do transportu samochodowego, im więcej podróżujących transportem kolejowym, tym lepiej. Ten wymierny zysk jest dla środowiska bezcenny, a także dla naszego zdrowia oraz portfeli, a według danych Urzędu Transportu Kolejowego w sierpniu koleje przewiozły 30,7 milionów pasażerów! Co to oznacza? W ciągu ostatnich dziesięciu lat zanotowano po raz drugi tak wysoki wynik. Zaś porównując ten wynik z ubiegłorocznym sierpniem, było to niemal 6 milionów pasażerów więcej.

Dodatkowo w sierpniu przewoźnicy również wykonali rekordową liczbę pasażerokilometrów na przestrzeni wspomnianych już dziesięciu lat. Możemy również pochwalić się dobrym procentowo wynikiem Kolei Śląskich w ramach udziału w pracy przewozowej na przestrzeni od stycznia do sierpnia 2022 roku. Znajdujemy się na piątym miejscu wśród wszystkich przewoźników kolejowych w Polsce, a wśród przewoźników regionalnych operujących na ograniczonym obszarze, jesteśmy na trzecim miejscu za Kolejami Mazowieckimi oraz PKP SKM i osiągnęliśmy 5,72% udziału w przewozach pasażerskich w kraju.

#### Ekonomicznie - stanowczo!

Porównując cenę paliwa wraz ze spalaniem, a także zestawiając to z kwotą jaką wydajemy na bilety kolejowe transport samochodowy jest znacząco bardziej obciążającym portfel. W szczególności, gdy dodamy do tego kwestię wydatków eksploatacyjnych, kwestii dotyczących ubezpieczenia samochodu, a także późniejszych opłat związanych z parkowaniem w centrach miast, kwota ta staje się znacząca (nie wliczając ewentualnych mandatów, czy innych opłat niespodziewanych).



Co więcej, jeżeli podróżujecie hulajnogą, możecie skorzystać z oferty Kołem po Śląsku, dzięki której możecie bezpłatnie przewieźć waszą hulajnogę, lub rower i spokojnie podróżować po zatłoczonych, zakorkowanych miastach.

#### ! Czy to wszystko?

Jeszcze nie, podróż transportem kolejowym generuje dodatkowe możliwości, jak czas na wysłuchanie ulubionego audio-

booka, podcastu, zerknięcie na subskrybowany kanał YouTube, a także czytanie książki, czy oglądanie odcinków najnowszego serialu. Wszystko to, możecie robić nie musząc martwić się o bezpieczeństwo na drodze, ponieważ tym zajmujemy się my! Pamiętajcie o tym, że Koleje Śląskie uzyskały Jednolity Certyfikat Bezpieczeństwa jako pierwszy przewoźnik w Polsce, co oznacza, że podróż naszymi pociągami jest znacząco bezpieczniejsza niż codzienna podróż samochodem.